

Montage Tauchsensoren T2/S2/S24

Austausch des Temperatursensors der Warmwasserstation / Frischwasserstation.

EN

Installation: Immersion sensor T2/S2/S24

Replacing the temperature sensor of the hot water station / fresh water station.

IT

Montaggio della sonda a immersione T2/S2/S24

Sostituzione della sonda di temperatura della stazione dell'acqua calda / fresca.

ES

Montaje del sensor de inmersión T2/S2/S24

Cambio del sensor de temperatura de la estación de agua caliente sanitaria / instantánea.

PT

Montagem do sensor de imersão T2/S2/S24

Substituição do sensor térmico da estação AQS / instantâneo de água.

FR

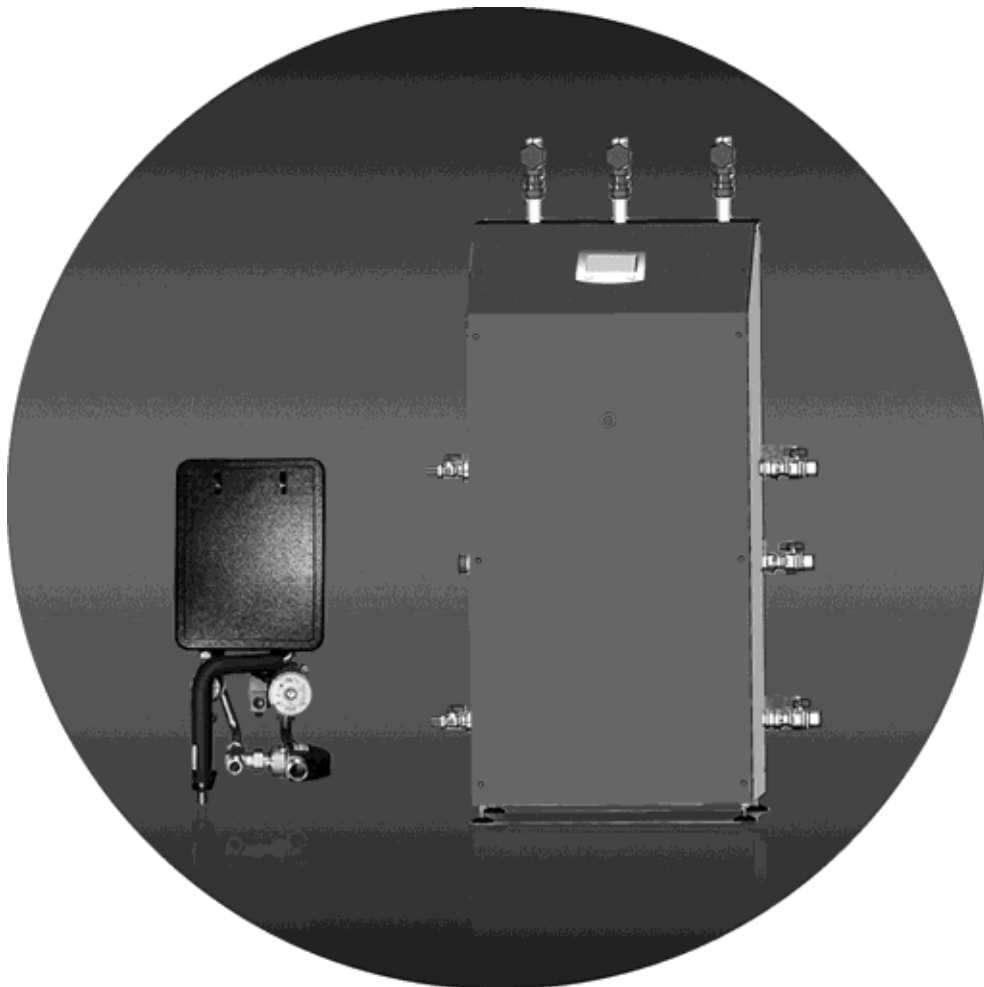
Montage sonde immergée T2/S2/S24

Remplacement de la sonde de température de la station d'eau chaude / fraîche.

NL

Montage dompelvoeler T2/S2/S24

Vervangen van de temperatuurvoeler van de warmwatergroep / Tapwaterstation.



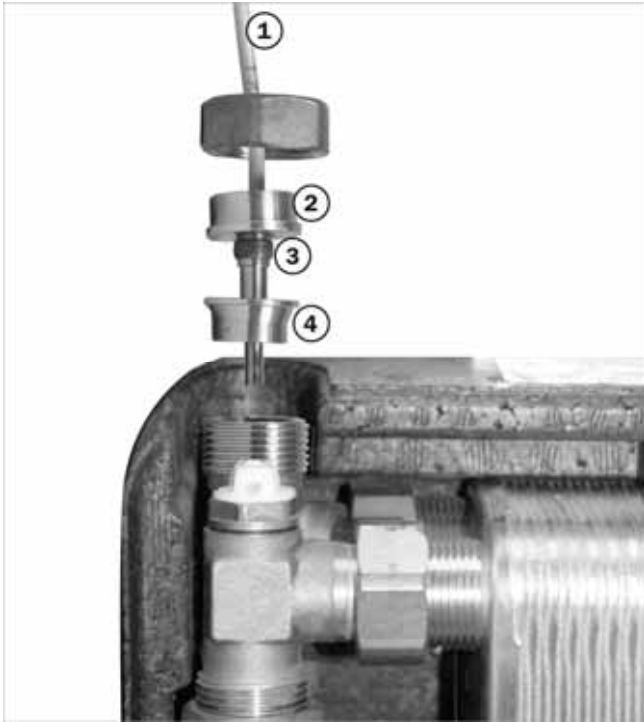


Abb. 1: Für Warmwasserstation / For hot water station

- 1 Sensor / Sensors / Sonda / Sensor / Sensores / Sondes / Voeler
- 2 Oberteil / Upper part / Parte superiore / Parte superior / Parte superior / Élément supérieur / Bovenste deel
- 3 Klemmring / Clamp ring / Anello di bloccaggio / Anillo de apriete / Anel de aperto / Bague de serrage / Klemring
- 4 Unterteil / Lower part / Parte inferiore / Parte inferior / Parte inferior / Élément inférieur / Onderste deel

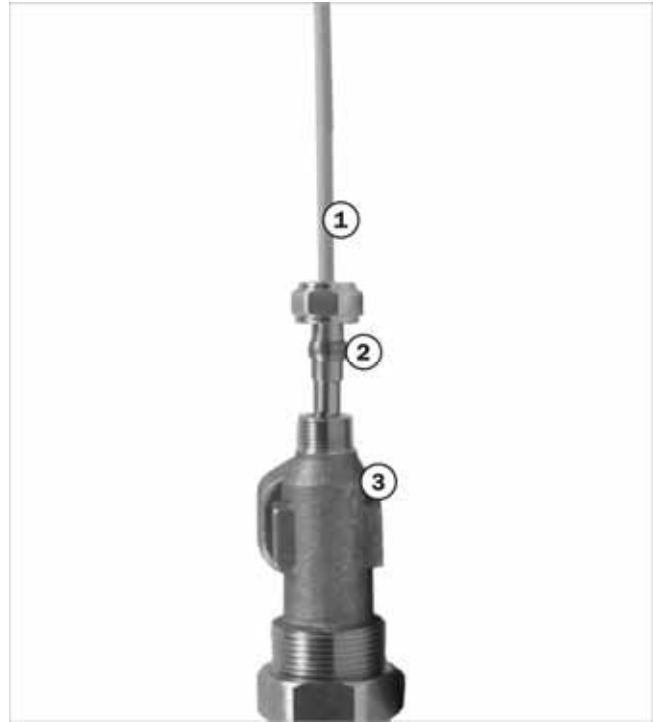


Abb. 2: Für Frischwasserstation / For fresh water station

- 1 Sensor / Sensors / Sonda / Sensor / Sensores / Sondes / Voeler
- 2 Klemmring / Clamp ring / Anello di bloccaggio / Anillo de apriete / Anel de aperto / Bague de serrage / Klemring
- 3 T-Stück / T-piece / Raccordo a T / Pieza en T / Peça T / Pièce en T / T-stuk



Bei alten Anlagen mit Stecker am Fühlerkabel:

- Kabel direkt am Regler auflegen.
- Keine Lüsterklemmen o.ä. verwenden.



For older systems with plug connected to the sensor cable:

- Connect cable directly to the control unit.
- Do not use screw terminals or similar.

